

УГОДА

**про співпрацю між Львівським національним університетом
ветеринарної медицини та біотехнологій імені С.З. Гжицького
та Пряшівським університетом в м. Пряшеві**

Львівський національний університет ветеринарної медицини та біотехнологій імені С.З. Гжицького (надалі - ЛНУВМБ імені С.З. Гжицького) в особі ректора, професора Стибеля Володимира Володимировича, який діє на підставі Статуту і Пряшівський університет в м. Пряшеві, Словачія, який представляє ректор, професор Петер Коня (надалі – Сторони) уклали цю угоду.

Метою угоди про співпрацю є співробітництво в науковій сфері, стажування і підвищення кваліфікації викладачів та проходження навчання і навчальної практики студентами.

1. Предмет угоди:

- співпраця в реалізації науково-дослідницьких програм;
- співпраця в розробці освітніх стандартів, навчальних програм, методичних вказівок для студентів та програм підвищення кваліфікації викладачів;
- організація навчальних курсів для студентів;
- обмін студентами на період виробничих практик;
- участь в наукових конференціях установ;
- спільне видання наукових публікацій, навчальної літератури, монографій;
- обмін досвідом роботи;
- спільна участь в міжнародних проектах і програмах;
- практичні стажування студентів та викладачів проводити без оплати;

1.1. Викладачі та студенти зобов'язуються під час навчання, проходження практики та стажування брати на себе витрати, а саме: переїзд, проживання, харчування, медичне страхування.

1.2. Кожний приїзд студентів та стажистів відбувається за передньою письмовою згодою між сторонами.

1.3. Додаткові деталі співпраці обговорювати під час регулярних зустрічей партнерів за угодою.

2. Умови роботи за угодою:

2.1. Роботи, передбачені за угодою, виконуються безкоштовно, за винятком спеціально обумовлених випадків. Передача матеріалів, приладів, устаткування від однієї сторони до іншої може проводитися як безкоштовно, так і на компенсаційній основі.

2.2. Отримані результати можуть використовуватися кожною стороною за взаємної згодою для публікацій в пресі, оголошеннях, виступах на конференціях і симпозіумах.

3. Права сторін:

3.1. Угода укладається на необмежений час з можливістю виходу кожної із сторін впродовж одного місяця за попереднім повідомленням впродовж одного місяця.

3.2. Кожен із партнерів бере витрати по виконанню угоди на себе.

3.3. Кожен випадок спільного фінансування досліджень вимагає погодження додаткових умов, які мають бути підписані двома сторонами.

4. Відповідальність сторін

4.1. Сторони несуть відповідальність за виконання умов даної Угоди згідно діючого законодавства сторони виконання.

Юридичні адреси сторін:

Львівський національний університет
ветеринарної медицини та
біотехнологій імені С.З. Гжицького,
79010 Львів, Україна
вул. Пекарська, 50

Телефон:

+38 (032) 239-26-13

e-mail: vstybel@ukr.net

ПІДПИСИ СТОРІН

Львівський національний університет
ветеринарної медицини та
біотехнологій імені С.З. Гжицького

Ректор

Професор, доктор ветеринарних наук
Стибель В.В.

« ____ » _____ 2019р

Пряшівський університет у м. Пряшеві

080 01 Пряшів, Словаччина
вул. 17 листопада, № 15

+421 51 75 63 110

E-mail: unipo@unipo.sk

Пряшівський університет в Пряшеві

Ректор

Професор, доктор філософії
Петер Коня

« ____ » _____ 2019р

